



RN. Prez. 76/15

Warszawa, 17 listopada 2015 r.

Pan
Maciej Kierzkowski
Dyrektor Wydawnictwa Translegis

Szanowny Panie Dyrektorze!

Z okazji Srebrnego Jubileuszu Wydawnictwa Translegis, w imieniu Rady Naczelnej PT TEPIŚ i własnym składam na ręce Pana Dyrektora gratulacje dla Wydawnictwa Translegis (d. Wydawnictwa TEPIŚ, d. Unitranslex).

Od chwili powstania Towarzystwo TEPIŚ współpracowało z Wydawnictwem w zakresie opracowywania literatury zawodowej dla tłumaczy przysięgłych i specjalistycznych. Tłumacze praktycy, często aktywni członkowie Towarzystwa, zasilali szeregi autorów kolejnych publikacji Wydawnictwa, przyczyniając się do jego kolejnych sukcesów. Realizując swoje cele statutowe Towarzystwo TEPIŚ nadawało Wydawnictwu auspicje i promowało publikacje Wydawnictwa z zakresu sztuki przekładu.

Współpraca między Wydawnictwem a Towarzystwem w minionych latach odbywała się z pożytkiem dla środowiska tłumaczy przysięgłych i specjalistycznych oraz obu podmiotów. Towarzystwo TEPIŚ mogło szczycić się czasopismem specjalistycznym *Lingua Legis*, będąc – co przyznajemy z dumą – jego współtwórcą, bowiem większość publikowanych materiałów pochodziła z Warsztatów Przekładu Sądowego i Specjalistycznego, organizowanych rokrocznie przez Towarzystwo TEPIŚ. Na tych Warsztatach obecne było także Wydawnictwo, które zyskiwało rozgłos wśród uczestników Warsztatów jako jedno z wydawnictw dostarczających fachowej literatury zawodowej zarówno dla tłumaczy przysięgłych i specjalistycznych, jak i dla adeptów zawodu.

Wiodącą rolę w tych wspólnych osiągnięciach i owocnej współpracy Wydawnictwa Translegis z Towarzystwem TEPIŚ odegrała ówczesna prezes PT TEPIŚ dr Danuta Kierzkowska, jednocześnie redaktor naczelna Wydawnictwa, której gratulujemy wszelkich osiągnięć.

Życzymy Wydawnictwu i Państwu osobiście dalszych sukcesów i następnych jubileuszy z pożytkiem dla środowiska tłumaczy.

Zofia Rybińska
prezes PT TEPIŚ
w imieniu Rady Naczelnej

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIŚ

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPÉCIALISÉS
TEPIŚ

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREINIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIŚ

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIŚ

ASSOCIAZIONE
POLACCA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIŚ

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIŚ